

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រុមប្រឹក្សា**  
**កំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌**

**អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន**

លេខ: ០១៧/០៩ កហ.អគត

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩

**កំណត់ហេតុ ស្តីពីកិច្ចប្រជុំក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ សម្រាប់កំណែទម្រង់**  
**និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌**

ឆ្នាំពីរពាន់ប្រាំបួន ខែ មិថុនា ថ្ងៃទី២០ វេលាម៉ោងដប់បួន និងសាមសិបនាទី នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី បន្ទប់ ២០៤ ជាន់ទីពីរ មានរៀបចំកិច្ចប្រជុំលើកទីបីសំរាប់ឆ្នាំ២០០៩ របស់ក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះសម្រាប់កំណែទម្រង់ ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ ក្រោមអធិបតីភាពរបស់ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង អគ្គលេខាធិការ នៃកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ និងជាប្រធានក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះ ដើម្បីពិនិត្យពិភាក្សាលើការងារជាបន្ត ។

សមាសភាពអ្នកចូលរួមប្រជុំមានដូចបញ្ជីជូនភ្ជាប់ជាមួយ ។

ជាកិច្ចចាប់ផ្តើមឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង បានថ្លែងអំណរគុណដល់ឯកឧត្តម លោកជំទាវ និងអស់លោក លោកស្រី អ្នកនាងកញ្ញា ដែលជាតំណាងក្រសួងស្ថាប័ន ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពាក់ព័ន្ធ និងមន្ត្រីអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃក្រុមប្រឹក្សា កំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ ដែលបាន អញ្ជើញចូលរួមប្រជុំក្នុងថ្ងៃនោះ ។ ឆ្លៀតក្នុងឱកាសនោះដែរឯកឧត្តម ប្រធានបាន ជម្រាបជូន អង្គប្រជុំឱ្យបានជ្រាបថា ក្រុមប្រឹក្សា កំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ នៅថ្ងៃទី១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ហើយក្រោយពេលដែលបានទទួលការអនុម័តពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីរួចហើយ ត្រូវបញ្ជូនទៅរដ្ឋសភា ។ ចំពោះសេចក្តីព្រាងច្បាប់ផ្សេងៗទៀត មិនទាន់ដាច់ស្រេចនៅឡើយទេ

ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី យើងនៅតែព្យាយាម ជំរុញថែមទៀត ដើម្បីឱ្យចេញទៅបាន ។ ចំពោះតុលាការគំរូ ក្រុមការងារជាន់ខ្ពស់តុលាការគំរូបានអនុម័តផែនការ យុទ្ធសាស្ត្រតុលាការ គំរូទាំងបួន ប៉ុន្តែតុលាការនីមួយៗនៅមិនទាន់ច្បាស់ថា តើត្រូវព្រាងផែនការសកម្មភាព ដើម្បី បំពេញតាមស្តង់ដារ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យរបៀបយ៉ាងណានៅឡើយ ។ ឯកឧត្តម ហេង ដី ត្រូវបានស្នើឱ្យជួយ រៀបចំសេចក្តីព្រាងផែនការសកម្មភាព ដើម្បីបង្ហាញតុលាការគំរូ ។ ឯកឧត្តមក៏បានជ្រើសរើសយកខេត្តកណ្តាលធ្វើ ជាឧទាហរណ៍ ដោយសារតុលាការនេះមាន ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់បំពេញតាមតម្រូវការ ។ ដូច្នេះផែនការ នីមួយៗត្រូវធ្វើតាម ស្ថានភាពជាក់ស្តែងរបស់តុលាការគំរូនីមួយៗ ។ ចំពោះឯកសារយើងនឹងធ្វើតាមអីមែលទៅបណ្តា តុលាការគំរូទាំងអស់ដើម្បីធ្វើជាគំរូ ។ ជាបន្ទាប់ឯកឧត្តមប្រធានបានអញ្ជើញ ឯកឧត្តម ថន្ន មនោ អគ្គនាយក នៃ អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងយុត្តិធម៌ ធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ ស្តីពីភាពជឿនលឿន នៃគម្រោងតុលាការគំរូ ។

ឯកឧត្តម ថន្ន មនោ បានធ្វើបទបង្ហាញពីរបាយការណ៍ ស្តីពីភាពជឿនលឿន នៃគម្រោង តុលាការគំរូ ដូចតទៅ ៖

- I. រៀបរាប់អំពីដំណើរការ នៃការរៀបចំតុលាការគំរូ
- II. ថ្ងៃទី២៥-០៥-២០០៩ អនុម័តផែនការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់តុលាការគំរូទាំង ០៥ ខេត្ត- រាជធានី
- III. ទន្ទឹមគ្នានេះ ក្រុមការងារបច្ចេកទេស ដែលក្នុងនោះមានក្រសួងយុត្តិធម៌គឺ ឯកឧត្តមផ្ទាល់ និងលោក តុង ពារ តាមរយៈការជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្របច្ចេកទេស ពីគម្រោងជំនួយ ផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌ និងយុត្តិធម៌នៅកម្ពុជា (CCJAP & USAID) បានចុះទៅជួយណែនាំ និងជំរុញការធ្វើផែនការសកម្មភាពរបស់តុលាការគំរូទាំង០៥ខេត្ត-រាជធានី ព្រមទាំងធ្វើ គម្រោងចំណាយទៅលើការអនុវត្ត ផែនការសកម្មភាពទាំងនោះអស់រយៈពេល ប្រហែល ២ខែ ។

ដោយទទួលបានលទ្ធផល គឺត្រឹមថ្ងៃទី ១៥-០៦-២០០៩ យើងមានផែនការសកម្មភាព ២០១០ របស់តុលាការទាំងបួនច្បាស់លាស់ ដែលមានទាំងគម្រោងចំណាយដែល មានទឹកប្រាក់ ដូច តទៅ:

- 1 សាលាដំបូង និងអយ្យការអមសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញ មានទឹកប្រាក់ចំនួន ១.១៥២.៥២ លានរៀល (ជំពូក៦០.៦១.៦២) ដែលមានអនុកម្មវិធី ៣

- អនុកម្មវិធីទី ១ ៖ ការគ្រប់គ្រងរឿងក្តីព្រហ្មទណ្ឌ រដ្ឋប្បវេណី ការងារ និងសង្គម រដ្ឋបាល និង ពាណិជ្ជកម្មឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព
- អនុកម្មវិធីទី ២ ៖ រដ្ឋបាលតុលាការ និងអយ្យការទទួលបានការគាំទ្រ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព
- អនុកម្មវិធី ៣ ៖ ការគ្រប់គ្រងជាទូទៅរបស់តុលាការ និងអយ្យការឱ្យមាន ប្រសិទ្ធភាព ។

២- សាលាដំបូង និងអយ្យការអមសាលាដំបូងខេត្តកណ្តាល មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៨១៤.៧៥ លានរៀល (ជំពូក៦០.៦១.៦២) ដែលមានអនុកម្មវិធី ៣៖

- អនុកម្មវិធីទី ១ ៖ ការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលតុលាការ និងអយ្យការឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព
- អនុកម្មវិធីទី ២ ៖ ការគ្រប់គ្រងរឿងក្តីព្រហ្មទណ្ឌ រដ្ឋប្បវេណី ការងារ និងសង្គម រដ្ឋបាល និង ពាណិជ្ជកម្មឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព
- អនុកម្មវិធី ៣ ៖ ការគ្រប់គ្រងជាទូទៅរបស់តុលាការ និងអយ្យការឱ្យមាន ប្រសិទ្ធភាព ។

៣- សាលាដំបូង និងអយ្យការអមសាលាដំបូងខេត្តកំពង់ចាម មានទឹកប្រាក់ចំនួន ១.១៤៥.៨៦ លានរៀល (ជំពូក៦០.៦១.៦២) ដែលមានអនុកម្មវិធី ៣៖

- អនុកម្មវិធីទី ១ ៖ ការគ្រប់គ្រងរឿងក្តីព្រហ្មទណ្ឌ រដ្ឋប្បវេណី យោងតាម ក្រមនីតិវិធី
- អនុកម្មវិធីទី ២ ៖ រដ្ឋបាលតុលាការ និងអយ្យការ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព
- អនុកម្មវិធី ៣ ៖ ការគ្រប់គ្រងតុលាការ និងអយ្យការឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។

៤- សាលាដំបូង និងអយ្យការអមសាលាដំបូងខេត្តបន្ទាយមានជ័យ មានទឹកប្រាក់ចំនួន ៩១៣.៩ លានរៀល (ជំពូក៦០.៦១.៦២) ដែលមានអនុកម្មវិធី ៣៖

- អនុកម្មវិធីទី ១ ៖ ការគ្រប់គ្រងរឿងក្តីយោងតាមក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ និង រដ្ឋប្បវេណី
- អនុកម្មវិធីទី ២ ៖ ការគ្រប់គ្រងសាលាដំបូង និងអយ្យការ ប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាព
- អនុកម្មវិធី ៣ ៖ រដ្ឋបាលសាលាដំបូង និងអយ្យការ ទទួលបានការគាំទ្រត្រឹមត្រូវ និងដំណើរការ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ។

សរុបទឹកប្រាក់ទាំងអស់ ៖ ៤.០២៦.០៣ លានរៀល ។

ក្នុងការធ្វើគម្រោងចំណាយថវិកាចំពោះផែនការសកម្មភាពតុលាការគំរូទាំង៤នេះ ក្រសួងយុត្តិធម៌បានជួយពិនិត្យ និងកែសម្រួលជាច្រើនលើកច្រើនសារ យកតាមគំរូផែនការសកម្មភាពដែលក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានណែនាំ ក្រសួងយុត្តិធម៌កន្លងមក ក្នុងការរៀបចំថវិកាតាមកម្មវិធីសម្រាប់អនុវត្តផែនការសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រសួង ។ នាយកដ្ឋានថវិកាក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុបានសំណូមពរឱ្យផ្តល់ឯកសារបន្ថែម ជាពិសេសទាក់ទងនឹងការគាំទ្ររបស់ ម្ចាស់ជំនួយ និងផែនការសកម្មភាព ។

IV. នៅថ្ងៃទី២៦-០៥-២០០៩

បានដាក់បញ្ចូលគម្រោងចំណាយក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពតុលាការគំរូ ទាំងបួនខេត្ត-រាជធានី ទៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រថវិកា ២០១០-២០១១ របស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ ។

V. បង្កើតក្រុមការងារតុលាការគំរូ ដែលមានលោកជំទាវ ចាន់ សុទ្ធាវី រដ្ឋលេខាធិការជាប្រធាន (អានភារៈកិច្ចនៅក្នុងប្រកាស)។

VI. ត្រៀមរៀបចំប្រកាសស្តីពី ការកែសម្រួលសមាសភាព ក្រុមការងារសម្រាប់ការកែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ របស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ ។

ក្រុមការងារតុលាការគំរូរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ មានសមាសភាពដូចខាងក្រោមនេះ៖

១-លោកជំទាវ ចាន់ សុទ្ធាវី	រដ្ឋលេខាធិការ	ប្រធាន
២-ឯកឧត្តម អិត វ៉ាឌី	អនុរដ្ឋលេខាធិការ	អនុប្រធាន
៣-ឯកឧត្តម ប៊ុន ហ៊ុន	អនុរដ្ឋលេខាធិការ	សមាជិក
៤-ឯកឧត្តម សេង សុវណ្ណារ៉ា	អនុរដ្ឋលេខាធិការ	សមាជិក
៥-ឯកឧត្តម ច័ន្ទ មនោ	អគ្គនាយករដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៦-ឯកឧត្តម ប៉ែន ពេជ្រសាលី	អគ្គនាយកបច្ចេកទេស	សមាជិក
៧-ឯកឧត្តម ជូរ សំភី	អគ្គនាយកស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍លើវិស័យយុត្តិធម៌	សមាជិក
៨-ឯកឧត្តម សូរ ចាន់ធី	អគ្គាធិការកិច្ចការតុលាការ	សមាជិក
៩-លោក តុង ពារ	អគ្គនាយករងរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
១០-លោក គី ខេមលីន	អគ្គនាយករងស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍន៍លើវិស័យយុត្តិធម៌	សមាជិក

ក្រុមការងារតុលាការគំរូរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ មានភារៈកិច្ចដូចតទៅ៖

១-តាមដាន និងជំរុញការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពរបស់តុលាការគំរូ នៃសាលាដំបូងខេត្ត-រាជធានី ឱ្យសមស្រប តាមផែនការយុទ្ធសាស្ត្រ នៃតុលាការគំរូដែលបានអនុម័តដោយ ក្រុមការងារជាន់ខ្ពស់សម្រាប់គម្រោងតុលាការគំរូ ។

២-សម្របសម្រួល និងជួយស្វែងរកប្រភពថវិកា ពីថវិការដ្ឋ និងពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍សម្រាប់ការអនុវត្តផែនការ សកម្មភាពរបស់តុលាការគំរូ នៃសាលាដំបូងខេត្ត-រាជធានី ។

៣-សហការ និងទំនាក់ទំនងជាមួយ ក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ និង ក្រុមប្រឹក្សាជាន់ ខ្ពស់សម្រាប់គម្រោងតុលាការគំរូ ។

៤-ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់លើការកែសម្រួលផែនការសកម្មភាពប្រចាំ ឆ្នាំរបស់តុលាការគំរូនីមួយៗ សមស្រប តាមតម្រូវការជាក់ស្តែង ។

៥-ចុះស្រាវជ្រាវ និងធ្វើការណែនាំ លើការងាររៀបចំតុលាការគំរូ និងការងារអនុវត្តនូវផែនការសកម្មភាពរបស់ តុលាការគំរូ នៅតាមសាលាដំបូងខេត្ត-រាជធានី ។

៦-ធ្វើការវាយតម្លៃលទ្ធផលការងារតុលាការគំរូ ក្នុងការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំដោយប្រៀបធៀប ទៅនឹងសូចនាករដែលបានកំណត់ ។

៧-ជំរុញឱ្យមានតុលាការគំរូបន្ថែមទៀត ទៅតាមសាលាដំបូងខេត្តនានានៅទូទាំងប្រទេសនាឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ ។

៨-ពិនិត្យ ជួយអន្តរាគមន៍ និងផ្តល់អនុសាសន៍លើសំណូមពរ ឬឧបសគ្គនានាដែលតុលាការគំរូបានលើកឡើង ។

៩-ធ្វើការបូកសរុបលទ្ធផល និងបញ្ហាប្រឈមមុខ ក្នុងការអនុវត្តការងារប្រចាំឆ្នាំរបស់តុលាការគំរូ នៅតាម សាលាដំបូងខេត្ត-រាជធានី ជូនថ្នាក់ដឹកនាំ និងអង្គសិទ្ធិបាតប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រសួង ។

១០-ស្រាវជ្រាវអំពីវិធីសាស្ត្រ សម្រាប់បង្កើតឱ្យមានគណនេយ្យភាព នៃថវិកាប្រតិបត្តិការរបស់តុលាការគំរូ និង កំណត់ប្រភពទាំងអស់ នៃថវិការបស់តុលាការគំរូ ។

១១-ប្រមូល និងរក្សាទុកទិន្នន័យជាមូលដ្ឋានដែលគួរឱ្យទុកចិត្ត ទាក់ទងទៅនឹងប្រតិបត្តិការរបស់តុលាការគំរូ ។

ឯកឧត្តមបានថ្លែងអំណរគុណចំពោះ លោក Ben Schultz និងលោក Peter May ដែលបានជួយរៀបចំគម្រោង និងសហការធ្វើឱ្យការងារមានដំណើរទៅមុខយ៉ាងរលូនផងដែរ ។

ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង បានថ្លែងអំណរគុណដល់ឯកឧត្តម ថ័ន្ទ មនោ និង ក្រសួងយុត្តិធម៌ ដែលបានខំ ពុះពារក្នុងការរកថវិការដ្ឋ ។ ចំពោះបញ្ហាថវិកានេះ ឯកឧត្តម បាន បញ្ជាក់ថា សព្វថ្ងៃនេះការអនុវត្តគម្រោងតុលាការគំរូ គឺប្រើថវិកាដែលគ្រប់គ្រងដោយគម្រោង CCJAP ហើយគម្រោងនេះនៅមានថវិកាមួយចំនួន ដើម្បីអនុវត្តគម្រោង តុលាការគំរូនេះ ។ ពីមុនមកសំណើសុំថវិកាគម្រោងសម្រាប់ដំណើរការត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអង្គភាពគ្រប់គ្រងគម្រោង នៃក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ ប៉ុន្តែចាប់ពីពេលនេះទៅក្រុមការងារ ក្រសួងយុត្តិធម៌ជាអ្នកទទួល បន្ទុកទាក់ទងនឹងថវិកានេះ ។ ឯកឧត្តមប្រធានបានស្នើសុំយោបល់ពី លោកស្រី Arthi Patel និងលោក David Moore ។

លោកស្រី Arthi Patel, First secretary DC, AusAid បានមានប្រសាសន៍ថា តាមការយល់ឃើញ ខាងភាគីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ការមានទំនាក់ទំនងល្អរវាងក្រសួងយុត្តិធម៌ និងក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាការល្អ ។ ថវិកា សម្រាប់ក្រសួងយុត្តិធម៌នៅតិចជាង០.៤ភាគរយ នៃថវិកាជាតិ ហើយការផ្តល់សេវាប្រកបដោយគុណភាពនោះ ត្រូវការ ថវិកាច្រើន ។ អាស្រ័យ ហេតុនេះការបង្កើនថវិកា គឺមានសារៈសំខាន់ ។ គម្រោងតុលាការគំរូជំរុញឱ្យមានការជជែក អំពីសេវាយុត្តិធម៌ និងវិធីសាស្ត្រនិរន្តរភាព ។ រាល់ដំណោះស្រាយយូរអង្វែងត្រូវតែចេញពីថវិកា របស់ជាតិ ។ ម្ចាស់ជំនួយ ដូចជា AusAid និង Danida សម្រាប់ឆ្នាំ២០១០ ប៉ុន្តែសម្រាប់ ឆ្នាំ២០០៩ ក៏មានថវិកាបណ្តោះអាសន្នផងដែរ ។ អាច បានត្រឹមតែបំពេញបន្ថែមតែប៉ុណ្ណោះ ។

ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង បានបញ្ជាក់ជូនលោកស្រីថា ជាធម្មតាខាងទីប្រឹក្សា CCJAP ដែលប្រចាំការនៅ អគ្គរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន នៃក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ បានរៀបចំថវិកាសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងមូលិធិ ដូច្នោះចំពោះគម្រោងនេះតទៅមុខ លោក Peter May, Court Advisor, CCJAP ជាអ្នកជួយស្នើសុំមូលិធិសម្រាប់ឆ្នាំ ២០០៩ ។

លោកស្រី Arthi Patel បានមានប្រសាសន៍ថា តាមប្រភពព័ត៌មានក្នុងឆ្នាំ២០០៧ ខ្លាំងចំណាយមានត្រឹមតែ៥០ ភាគរយតែប៉ុណ្ណោះ ហើយលោកស្រីចោទជាសំណួរថា តើថវិកាទាំងនោះចំណាយអស់ហើយឬនៅ ?

ឯកឧត្តម ច័ន្ទ មនោ បានជម្រាបជូនទៅលោកស្រីថា ថវិការបស់ក្រសួង កន្លងមកក្នុងឆ្នាំ២០០៦ មានស្តួច ស្តើងណាស់ គឺមានតែ ០.០៨ ភាគរយ នៃថវិកាជាតិ ចំនួនដ៏តិចនេះធ្វើឱ្យមានការលំបាកយ៉ាងខ្លាំងដល់ក្រសួង ។ រហូត ដល់ពេលខ្លះក្រសួងយុត្តិធម៌ត្រូវ ទៅចងការប្រាក់គេយកមកអនុវត្តលើការងារថែមទៀតផង ហើយពេលដែលបើកបាន ប្រាក់ហើយ ត្រូវយកមកសងគេអស់ រួចហើយក៏ខ្ចីគេជាបន្តទៀត សរុបមកនៅតែជំពាក់គេដដែល ។ ក្រសួងយុត្តិធម៌បាន ទទួលនូវអាទិភាពថែមថវិកាក្នុងការប្រើប្រាស់តាមកម្មវិធី បន្ទាប់ពីសម្តេចអគ្គ មហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន បាន ចូលគាល់ព័រមហាក្សត្ររួចមក និងមានការកែទម្រង់ ហិរញ្ញវត្ថុនោះ ធ្វើឱ្យមានសភាពគ្រាន់បើជាងមុនបន្តិច ។

ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង បានមានប្រសាសន៍ថា ក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ នឹងធ្វើការ សហការគ្នាជារៀងរហូត ជាមួយក្រសួងយុត្តិធម៌តាមរយៈក្រុម ការងារជាន់ខ្ពស់ និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសសម្រាប់ គម្រោងតុលាការគំរូ ជាអាទិ៍ ។

ឯកឧត្តម ច័ន្ទ មនោ បានកោតសរសើរចំពោះលោក Ben Schultz ដែលមាន ជំនាញក្នុងការរៀបចំថវិកា និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រយ៉ាងស្អាត ហើយលោកបានឱ្យយោបល់ថា គួរស្នើសុំលោកជួយក្នុងការបង្ហាត់បង្រៀនអំពីជំនាញ ទាំងនេះ ។

ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង បានមានប្រសាសន៍ថា ក្នុងការងារក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ នេះ គួរអង្គុយសំខាន់បំផុតនោះ គឺក្រសួងយុត្តិធម៌ បើសិនជាក្រសួងនេះមាន ការយល់ច្បាស់នូវការងារហើយ ការធ្វើការកែ ទម្រង់នោះនឹងមានប្រសិទ្ធភាពយ៉ាងពិតប្រាកដ ហើយឯកឧត្តមប្រធានបានសម្តែងនូវសេចក្តីអបអរសាទរដល់ការបង្កើត ក្រុមការងារក្រសួងយុត្តិធម៌ សម្រាប់គម្រោងតុលាការគំរូនេះផងដែរ ។

លោកស្រី Arthi Patel បានមានប្រសាសន៍ថា ទស្សនៈម្ចាស់ជំនួយ គឺសូម ថ្លែងសេចក្តីអបអរសាទរលើការបោះ ជំហានទៅមុខរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌ ។ ខាងម្ចាស់ជំនួយ នឹងជួយគាំទ្រខាងការងារបច្ចេកទេស ហើយលោកស្រីនឹងធ្វើការ ត្រួតពិនិត្យលើថវិកាតាមរយៈ ការធ្វើផែនការយុទ្ធសាស្ត្រនេះតែម្តង ។

លោកស្រី សាខៀន សាវ៉ាត់ឌី អគ្គនាយករង ក្រសួងកិច្ចការនារី បានមាន ប្រសាសន៍ លំអិតពីតួនាទីរបស់ ក្រសួងលោកស្រីផ្ទាល់ ថា ក្រសួងកិច្ចការនារីមានការងារមួយចំនួនទាក់ទងទៅ នឹងការងារសង្គម ដែលឧបត្ថម្ភពី GTZ ដូច ជាច្បាប់ប្រឆាំងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ដោយមាន ការសហការគ្នាផ្សព្វផ្សាយច្បាប់នេះជាមួយនឹងអង្គការ GTZ ។ ប៉ុន្តែ នៅមានកង្វះខាត ជាច្រើនចំពោះកញ្ចប់ថវិកា ហេតុនេះលោកស្រីសំណូមពរដល់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ជួយផ្តល់នូវថវិកាដល់ ក្រសួងកិច្ចការនារីនេះផង ដើម្បីដោះស្រាយដល់ស្ត្រីរងគ្រោះមួយចំនួនធំ ដែលសុទ្ធតែជាជនក្រីក្រ សូម្បីតែប្រាក់ធ្វើដំណើរ មកប្តឹងក៏ពួកគាត់គ្មានផង ។ សំណូមពរមួយទៀតលោកស្រីស្នើសុំឱ្យមាន ការសរសេរច្បាប់ឱ្យបានទូលំទូលាយជាងនេះ បើ អាចធ្វើទៅបាន ។

ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង បានជួយស្នើសុំឱ្យខាងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ធ្វើការពិចារណា លើសំណូមពររបស់លោកស្រី យ៉ាងទទួលបានផលដែរ ។

ឯកឧត្តម ប្រុក សារឿន បានជម្រាបថា ក្រសួងមហាផ្ទៃបានរៀបចំផែនការ សម្រាប់រយៈពេលប្រាំឆ្នាំ (២០០៨-២០១៣)រួចហើយ ។ យោងទៅលើផែនការ៥ឆ្នាំក្រសួងមហាផ្ទៃ មានការរៀបចំច្បាប់ជាច្រើន ។ កន្លងមក យើងបានធ្វើ ច្បាប់មួយចំនួនធំដូចជាច្បាប់អង្គការជាដើម ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំឃុំ សង្កាត់ ស្រុក ហើយត្រូវបានអនុវត្តន៍ រួចមកហើយមកដល់ថ្ងៃនេះ ។

ឯកឧត្តមបានបញ្ជាក់ថា ទាក់ទងនឹងការរៀបចំចងក្រងច្បាប់ ការផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ បោះពុម្ពសៀវភៅច្បាប់ផ្សេងៗ របស់ក្រសួងមានការខ្វះខាតថវិកាសម្រាប់ធ្វើការងារ ប៉ុន្តែឯកឧត្តម យល់ថា បញ្ហាថវិកានេះក្រសួងណាក៏ខ្វះដែរ ។

ឯកឧត្តមប្រធានបានបញ្ជាក់ថា បច្ចុប្បន្ននេះមានគម្រោងមួយពាក់ព័ន្ធនឹងការជួយពង្រីក អង្គការនីតិកម្មនៅតាម ក្រសួង-ស្ថាប័ន ។

លោកស្រី Arthi Patel បានលើកឡើងថា ក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ មានរៀបចំ អង្គការនីតិកម្មនៅ តាមក្រសួងហើយ ខាង AusAid ក៏បានធ្វើលិខិតមួយផ្ញើជូនទៅ ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ស ខេង ស្តីពីការពង្រឹងអង្គការនីតិកម្ម នៅតាមក្រសួង- ស្ថាប័ន ។

លោកជំទាវ ចាន់ សុទ្ធារី បានមានប្រសាសន៍ថា ក្រុមការងារក្រសួងយុត្តិធម៌ នឹងរៀបចំការងារ តុលាការគំរូ ដែលនឹងត្រូវប្រជុំនៅសប្តាហ៍ក្រោយ ដោយបានអញ្ជើញតំណាង ក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ ចូល សហការផងដែរ ។

លោកជំទាវបានជម្រាបអង្គប្រជុំថា ច្បាប់ជាមូលដ្ឋានទាំងប្រាំបី ដែលមាននៅក្នុង Benchmarks មានច្បាប់ចំនួន ប្រាំពីរដែលបានធ្វើដោយក្រសួងយុត្តិធម៌ និងច្បាប់មួយទៀត គឺច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ដែលត្រូវបានធ្វើដោយ ក្រសួងទំនាក់ទំនងសភា និងអធិការកិច្ច ហើយច្បាប់បន្ទាប់បន្សំមួយចំនួនទៀតកំពុងដំណើរការ ប៉ុន្តែច្បាប់ខ្លះក៏ពុំទាន់មាន ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ណាជួយឧបត្ថម្ភនៅឡើយដែរ ។ ចំពោះច្បាប់ជួញដូរមនុស្សច្បាប់នេះខាង UNICEF បាន ជួយរៀបចំធ្វើ ច្បាប់នេះ ហើយច្បាប់នេះក៏បានទទួលការអនុម័តកាលពីខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ កន្លងទៅ ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងច្បាប់ជួញដូរផ្លូវភេទ នេះ ខាងក្រសួងយុត្តិធម៌ក៏មានបំណងចង់ធ្វើដែរ ប៉ុន្តែនៅមិនទាន់បានទទួលការឆ្លើយតបពី AUSAID នៅឡើយទេ ប៉ុន្តែក្រសួងយុត្តិធម៌ ក៏សូមអំពាវនាវ ចំពោះអង្គការផ្សេងៗដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ចំពោះការធ្វើច្បាប់នេះហើយ សូម មកទំនាក់ទំនងជាមួយក្រសួងយុត្តិធម៌តែម្តង ។ ជាថ្មីម្តងទៀតលោកជំទាវបានសំណូមពរថា ប្រសិនបើក្រសួងទាំងឡាយ ណាមានបង្កើតច្បាប់ជាមូលដ្ឋាន ឬក៏តាក់តែងច្បាប់អ្វីមួយ សូមមកជជែកជាមួយក្រសួងយុត្តិធម៌សិន មុននឹងដាក់ទៅទីស្តី ការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដោយសំអាងថា ក្រសួងយុត្តិធម៌នេះ គឺជាអ្នកបង្កើតច្បាប់ជាមូលដ្ឋាននេះមុនគេ ។

ចំពោះគោលនយោបាយរបស់ក្រសួងយុត្តិធម៌គឺ ៖

- មានច្បាប់ក៏ល្អ ប៉ុន្តែបើមានហើយតែមិនមានការអនុវត្តក៏មិនល្អដែរ
- ស្នើសុំឱ្យជួយផ្សព្វផ្សាយច្បាប់ឱ្យមន្ត្រីផ្នែកច្បាប់ និងប្រជាពលរដ្ឋឱ្យបានយល់ដឹងគ្រប់គ្នា
- រៀបចំសម្រាប់មន្ត្រីផ្នែកច្បាប់ និងរៀបចំឯកសារបែបណាសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋផងដែរ
- ស្នើសុំឱ្យអ្នកផ្តល់ជំនួយជួយផ្តល់ថវិកា
- ត្រូវមានការតាមដានការអនុវត្តច្បាប់ផងដែរ ទើបមានប្រសិទ្ធភាព
- ពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រមូលទិន្នន័យត្រូវមានភាពច្បាស់លាស់
- ស្នើសុំឱ្យអង្គការពាក់ព័ន្ធជួយក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យឱ្យបានត្រឹមត្រូវ
- បង្កើតកម្មវិធីមួយសម្រាប់សម្រួលដល់ប្រព័ន្ធតុលាការ ដើម្បីកាត់បន្ថយការកកស្ទះ ។

លោកស្រី Arthi Petel បានគាំទ្រ នឹងការអំពាវនាវរកថវិកា និងសំណើទាំងអស់ដែល បានលើកឡើង ប៉ុន្តែលោក ស្រីផ្តល់យោបល់ថា ប្រការដែលសំខាន់នោះ គឺយើងត្រូវកំណត់នូវ អាទិភាពឱ្យបានច្បាស់លាស់ ជាមួយគ្នានោះ លោកស្រីបានសួរអំពីសិក្ខាសាលាថ្នាក់ជាតិ ស្តីពី កំណែទម្រង់ច្បាប់ និងតុលាការ ដែលមានការចូលរួមពី សម្តេចនាយករដ្ឋ មន្ត្រី ថាតើនឹង ធ្វើនៅថ្ងៃណា ?

ឯកឧត្តមប្រធានបានមានប្រសាសន៍ថា មិនទាន់មានចម្លើយនៅឡើយទេ ហើយក៏មិនទាន់ បានអញ្ជើញដៃគូ អភិវឌ្ឍន៍ដែរ ប៉ុន្តែយើងនឹងអញ្ជើញ ។ ឯកឧត្តមបានជម្រាបពី គោលបំណងរបស់ សិក្ខាសាលានេះថា សិក្ខាសាលាថ្នាក់ ជាតិនេះ គឺចង់អនុវត្តកិច្ចការដែលយើងបានសរសេរ លើក្រដាសឱ្យមានភាពជាក់ស្តែងជាងមុន ហើយសិក្ខាសាលានេះ មានលក្ខណៈខុសប្លែក ដោយចង់បង្ហាញអំពីការចូលរួមរបស់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយចំនួន និង ក្រោយពេលដែលយើងស្តាប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធរួចហើយ យើងត្រូវគិតអំពីអាទិភាព នៃ សកម្មភាពរបស់យើងតែម្តង គឺធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីឱ្យដំណើរការទៅមុខបានឆាប់រហ័ស ។ ឯកឧត្តមប្រធាន បានជម្រាបផងដែរថា ការធ្វើសិក្ខាសាលា ថ្នាក់ជាតិនេះ មិនហួសពី ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ខាងមុខនេះទេ ។

ទីបញ្ចប់ ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង បានថ្លែងអំណរគុណជាថ្មីចំពោះអង្គប្រជុំទាំងមូល និងសម្រេចថា កិច្ចប្រជុំក្រុមការងារបច្ចេកទេសចម្រុះលើកក្រោយនឹងប្រព្រឹត្តទៅ នៅថ្ងៃចន្ទ ទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ខាងមុខនេះ ។

អង្គប្រជុំពិភាក្សានេះបានចប់សព្វគ្រប់នៅវេលាម៉ោង៤ និង៣០ នាទីនាថ្ងៃខែឆ្នាំដដែល ។

**បានឃើញ និងឯកភាព  
ប្រធានអង្គប្រជុំ**

**អ្នកធ្វើរបាយការណ៍**

**ស៊ុយ ម៉ុងលាង**

**សេង វ៉ាន់ដា ស៊ុន សិរីវុធី**



បញ្ជីឈ្មោះសមាសភាពចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំពិភាក្សា  
នាថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩

- ០១-ឯកឧត្តម ស៊ុយ ម៉ុងលាង អគ្គលេខាធិការ ក.ក.ច.ន.យ
- ០២-ឯកឧត្តម ស្វង់ លាងហៃ អគ្គលេខាធិការរង ក.ក.ច.ន.យ
- ០៣-ឯកឧត្តម ថែន ប៊ុនណា អគ្គលេខាធិការរង ក.ក.ច.ន.យ
- ០៤- ឯកឧត្តម បួន សុមុនី អគ្គលេខាធិការរង ក.ក.ច.ន.យ
- ០៥- ឯកឧត្តម ប្រុក សារឿន ប្រធានក្រុមនីតិកម្ម ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ០៦-លោកជំទាវ ចាន់ សុទ្ធាវី រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌
- ០៧-លោក ជឹង ជេងស្រុយ ប្រធានផ្នែកបណ្ណសារ និងព័ត៌មានវិទ្យា ក.ក.ច.ន.យ
- ០៨-ឯកឧត្តម ឆៃ លី អនុប្រធានផ្នែកកំណែទម្រង់ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌
- ០៩-លោក Ben Schultz, Adviser (CCJAP III)
- ១០-លោក ឆុង ហួត ប្រធានផ្នែកកំណែទម្រង់ច្បាប់ ក.ក.ច.ន.យ
- ១១- ឯកឧត្តម ច័ន្ទ មនោ អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងយុត្តិធម៌
- ១២- Heng Sokheang, ACU
- ១៣- ័ាខ Howlett, EWMI
- ១៤- ៅរតហិ Patel, First secretary (AusAid)
- ១៥-ឡិស Dahl, UNDP
- ១៦-គីហោង Seng, ACU
- ១៧- Mr. Peter May, Court Advisor, CCJAP
- ១៨- Lesley Miller ( UNICEF Chief Child Protection )
- ១៩- Pok Phira, Staff, Jica

២០-

សុដ

សុខការម្យ

អនុប្រធាននាយកដ្ឋានជំនួយការកិច្ចការតុលាការនៃឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម១១រដ្ឋប្បវេណី

២១- James Turpin, Rule of Law Programme

២២- លោកស្រី ស្រី ប៊ុណ្ណារត្ន អនុប្រធានផ្នែកបណ្ណសារ និងព័ត៌មានវិទ្យា ក.ក.ច.ន.យ

២៣- លោកស្រី សេង វ៉ាន់ដា ប្រធានការិយាល័យ នៃកកចយ

២៤- លោកស្រី សាខឿន សារ៉ាត់ឌី ក្រសួងកិច្ចការនារី

២៥- លោក ឃ្លោក ដារ៉ា ប្រធានផ្នែកលើកកំពស់សិទ្ធិមនុស្ស និងមជ្ឈត្តកម្ម

២៦- លោកស្រី យិន កក្កដា ប្រធានការិយាល័យ នៃកកចយ

២៧- កញ្ញា ផាន់ ពីស៊ីនលក្ខណ៍ មន្ត្រី ក.ក.ច.ន.យ

២៨- Seng Rethy, Rule of Law Specialist ( USAID)

២៩- Vong Ton, OHCHR

៣០- Reed Aeschliman, USAID

៣១- លោក ស៊ុន សិរីរុដ ជំនួយការរដ្ឋបាលបុគ្គលិក និងហិរញ្ញវត្ថុ

៣២- លោក គង់ ផល្លៈ អនុប្រធានផ្នែកកំណែទម្រង់ច្បាប់ ក.ក.ច.ន.យ

៣៣-លោក សួន វិរៈ មន្ត្រី ក.ក.ច.ន.យ